

CHEMIN DE SOLIDARITÉ AVEC NOS FRÈRES ET SŒURS D'ORIENT

Avent 2015

Chers frères et sœurs !

Durant ces quatre dimanches de l'Avent, nous vous invitons à parcourir ensemble un chemin de solidarité avec nos frères et sœurs d'Orient et les victimes des conflits qui déchirent notre planète.

Nous, responsables de l'Eglise catholique romaine, l'Eglise Protestante de Genève et l'Eglise catholique chrétienne, nous sommes horrifiés par les violences et la barbarie qui frappent les populations de la Syrie et de l'Iraq et très inquiets du destin des habitants de ces régions et de ceux qui ont dû tout abandonner et fuir. Que pouvons-nous faire ?

La solidarité se construit. En premier lieu dans nos cœurs, par la prière, instrument de lumière pour éclairer notre regard sur l'autre et nos pas. Pour cela nous invitons chacune de nos communautés et paroisses à consacrer un temps d'intercession dans chaque liturgie des dimanches de l'Avent. Ce moment de prière doit être un moment de communion avec nos frères et sœurs qui souffrent.

Cette solidarité doit se traduire aussi en gestes de fraternité. Nous savons que beaucoup d'entre vous se sont déjà mobilisés pour aider à l'accueil de réfugiés ou pour soutenir des actions et des communautés sur place. D'ailleurs, ce chemin de solidarité est né d'un groupe de fidèles interpellés par des chrétiens de Syrie qui vivent ici. Leurs témoignages nous ont touchés et mis en route. Dans ce feuillet nous vous indiquons des pistes pour prier et agir.

Pour tout chrétien, l'Orient est le berceau de notre foi dont nous célébrons le mystère chaque dimanche.

Que le Seigneur, Prince de la Paix, nous accompagne !

Mgr Pierre Farine
Évêque auxiliaire de l'Eglise
catholique romaine

Curé Jean Lanoy
Vice-président du Synode
Cantonal de l'Eglise catholique
chrétienne de Genève

Pasteur Emmanuel Fuchs
Président de l'Eglise Protestante
de Genève

LE NOTRE PÈRE

en arabe

Abana ellathi fi samawat
Lyatakadas esmoka
Lya'ti malakotoko
Litakon mashiatoka
Kama fi sama kathalék ala alrd
A'atina khobzana kafafa yawmina
Wakhfér lana thonobana wa
khatayana
Kama nahno nakhfér lmn akhta'a
wa asa'a elayna
Wa la tadhholna filtagaréb
Laken naggina mina shériré
Lyanna laka almolko walkodrata
walmagd, ela abad aldohoor
Amen

أبانا الذي في السموات
ليتقدس اسمك،
ليأتي ملكوتك،
لتكن مشيئتك،
كما في السماء كذلك على الأرض،
اعطنا خبزنا كفاف يومنا،
واغفر لنا ذنوبنا وخطايانا،
كما نحن نغفر لمن اخطأ وساء الينا،
ولا تدخلنا في التجارب
لكن نجنا من الشرير
لأن لك الملك والقدرة والمجد إلى أبد
الدهور.
أمين.



Une prière commune pendant l'Avent

Plusieurs communautés vont prier en même temps que nous :

en Syrie : communautés de Mar Moussa et de Mar Elian, Eglise Syriacque-Catholique à Homs, Eglise Grecque-Catholique à Alep et à Damas,

en Irak : la communauté Deir Maryam Aladhra à Souleymania,

en Italie : la communauté Monastero di San Salvatore à Cori (Rome),

au Liban : Eglise Syriacque-Catholique Sts Bahnam & Sara-maten Fanar,

en Suisse : la communauté des sœurs de Grandchamp, la communauté maronite, la paroisse catholique d'Oron et la paroisse protestante du Jorat, les petites sœurs de Jésus (**Damas, Alep et Beyrouth**).

les frères de Charles de Foucauld (**Syrie, Liban, Irak, Égypte, Algérie et Tunisie**).

PRIÈRE

« Noël approche, Incarnation prometteuse du Salut, naissance de l'Emmanuel, annonce de la Bonne Nouvelle. "Gloire à Dieu, au plus haut des cieux et paix sur la terre aux hommes qu'Il aime !" »

Bientôt les familles vont se réunir, occasion de joie pour plusieurs et de prière pour certains.

Pour des millions de personnes à travers le monde, sur le continent européen et dans ce pays même, ce ne sera qu'un nouveau jour de souffrance dans l'attente d'un espoir qui ne fait que s'éloigner.

Innombrables sont les familles déchirées, les cœurs meurtris et les enfants privés même du sourire.

Dieu d'Amour glisse dans nos esprits un peu de compassion, incite notre conscience et réchauffe nos cœurs pour les aimer.

Que notre sapin et les guirlandes ne nous voilent pas la souffrance des réfugiés. Que les repas et les cadeaux ne nous fassent pas oublier les besoins des migrants.

Que nos chants ne nous assourdissent pas à leurs appels de détresse et leurs demandes d'aides.

Que notre bonheur et notre gaieté ne nous empêchent pas d'au moins prier pour eux.

Christ sauveur, un brin de ton amour suffirait pour reconforter les victimes partout dans le monde.

Esprit Saint, un soupçon de ta sagesse suffirait pour résoudre tous ces conflits qui ne produisent que malheur, destruction et mort.

Père Céleste, un souffle de ta miséricorde suffirait pour faire régner dans ce monde justice et paix.

Du fond de notre cœur, Amen »

Georges Kurdy, réfugié syrien à Genève depuis janvier 2015

Témoignage du Père Jacques Mourad

« Presque tous les jours, quelqu'un entrant dans ma cellule et me demandait : 'Qui êtes-vous ?'. Je répondais : 'Je suis nazaréen, c'est-à-dire chrétien'. »

Le P. Mourad du monastère œcuménique de Mar Elia, a retrouvé la liberté en octobre 2015 « avec l'aide d'un ami musulman » après cinq mois de captivité.

Témoignage du Père Franz Vander Lugt

« Nous espérons pour le peuple syrien qui porte une croix lourde, que la croix ne s'enracine. Mais que celui qui porte la croix s'enracine dans une nouvelle terre fertile. »

Le Père Franz, jésuite hollandais, est mort assassiné le 7 avril 2014 à Homs.

CELEBRATIONS

Culte du 29 novembre à 10h00 – cathédrale Saint-Pierre

Vieille Ville. Présidence : Pasteur Emmanuel Fuchs.

Messe du 6 décembre à 10h00 – église Saint-Germain

Rue des Granges. Présidence : Curé Jean Lanoy.

Messe du 12 décembre à 18h00 – église Saint-Joseph

Eaux-Vives. Présidence : Abbé Pascal Desthieux.

Messe du 20 décembre 11h30 – Basilique Notre-Dame

Gare Cornavin. Présidence : Mgr Pierre Farine.

Prier et agir

Adoration eucharistique à la crypte de l'église du Sacré-Cœur

Chaque jeudi de 19h-20h00.

Pour des actions de solidarités : www.chemindesolidarite.com

en service dès le 1er décembre.